

# FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD REPAIR COMPOUND HARDENER

#### SECCIÓN 1: Identificación de la sustancia o la mezcla y de la sociedad o la empresa

## 1.1. identificador del producto

Nombre del producto REPAIR COMPOUND HARDENER

Número del producto Y00022

#### 1.2. Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla y usos desaconsejados

Usos identificados Endurecedor.

#### 1.3. Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad

Proveedor

**ITW Performance Polymers** 

Bay 150

Shannon Industrial Estate

Co. Clare Ireland V14 DF82 353(61)771500 353(61)471285 mail@itwpp.com

## 1.4. Teléfono de emergencia

**Teléfono de urgencias** +44(0)1235 239 670 (24h)

## SECCIÓN 2: Identificación de los peligros

## 2.1. Clasificación de la sustancia o de la mezcla

#### Clasificación (CE 1272/2008)

Peligros físicos No Clasificado

Riesgos para la salud Acute Tox. 4 - H302 Acute Tox. 4 - H312 Skin Corr. 1A - H314 Eye Dam. 1 - H318 Skin Sens.

1 - H317

Peligros ambientales Aquatic Chronic 3 - H412

## 2.2. Elementos de la etiqueta

#### Pictograma





Palabra de advertencia Peligro

Indicaciones de peligro H302+H312 Nocivo en caso de ingestión o en contacto con la piel.

H314 Provoca quemaduras graves en la piel y lesiones oculares graves.

H317 Puede provocar una reacción alérgica en la piel.

H412 Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

Consejos preventivos P261 Evitar respirar el vapor/ el aerosol.

P280 Llevar guantes/prendas/gafas/máscara de protección.

P302+P352 EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con abundante agua.

P305+P351+P338 EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir

aclarando.

P333+P313 En caso de irritación o erupción cutánea: Consultar a un médico.

Contiene TETRAETILENPENTAMINA

Medidas de precaución suplementarias P260 No respirar los vapores/ el aerosol.

P264 Lavarse la piel contaminada concienzudamente tras la manipulación.

P270 No comer, beber ni fumar durante su utilización.

P272 Las prendas de trabajo contaminadas no podrán sacarse del lugar de trabajo.

P273 Evitar su liberación al medio ambiente.

P301+P310 EN CASO DE INGESTIÓN: Llamar inmediatamente a un CENTRO DE

TOXICOLOGÍA/ médico.

P301+P330+P331 EN CASO DE INGESTIÓN: Enjuagarse la boca. NO provocar el vómito.

P303+P361+P353 EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quitar

inmediatamente todas las prendas contaminadas. Aclararse la piel con agua/ ducharse. P304+P340 EN CASO DE INHALACIÓN: Transportar a la persona al aire libre y mantenerla

en una posición que le facilite la respiración.

P312 Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico si la persona se encuentra mal. P321 Se necesita un tratamiento específico (ver consejos médicos en esta etíqueta). P362+P364 Quitar las prendas contaminadas y lavarlas antes de volver a usarlas.

1\_5%

P363 Lavar las prendas contaminadas antes de volver a usarlas.

P405 Guarde bajo llave.

P501 Eliminar el contenido/ el recipiente de acuerdo con las normas nacionales.

# 2.3. Otros peligros

Este producto no contiene sustancias clasificadas como PBT o vPvB.

#### SECCIÓN 3: Composición/información sobre los componentes

#### 3.2. Mezclas

TETTOLITELAT ENTAIMINA		1-570
Número CAS: 112-57-2	Número CE: 203-986-2	
Clasificación		
Acute Tox. 4 - H302		
Acute Tox. 4 - H312		
Skin Corr. 1B - H314		
Eye Dam. 1 - H318		
Skin Sens. 1 - H317		
Aquatic Chronic 2 - H411		

El texto completo para todas las indicaciones de peligro se muestra en la Sección 16.

#### SECCIÓN 4: Primeros auxilios

TETRAFTII ENPENTAMINA

## 4.1. Descripción de los primeros auxilios

Información general Evite la inhalación de vapores y el contacto con la piel y los ojos. En caso de accidente o

malestar, acúdase inmediatamente al médico (si es posible, muéstresele la etiqueta).

Fecha de revisión: 06/04/2018 Revisión: 11 Fecha de remplazo: 27/08/2015

#### REPAIR COMPOUND HARDENER

Inhalación Lleve a la persona afectada inmediatamente al aire fresco. Cuando la respiración es difícil, el

personal adecuadamente entrenado puede administrar oxígeno. Conseguir atención médica

si continúa cualquier malestar.

Ingestión No induce vómitos. En caso de vómito, la cabeza debe mantenerse baja para que el vómito

no entre en los pulmones. Proporcionar mucha aqua para beber. Obtenga atención médica

inmediatamente.

Contacto con la piel Quitar a la persona afectada de la fuente de contaminación. Lavar perfectamente la piel con

agua y jabón. Obtenga atención médica si la irritación persiste después de lavarse.

Contacto con los ojos Retire los lentes de contacto y los párpados muy separados. Continuar enjuagando durante al

menos 15 minutos y conseguir atención médica. Obtenga atención médica si la irritación

persiste después de lavarse.

## 4.2. Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

Información general La gravedad de los síntomas descritos variará dependiendo de la concentración y la duración

de la exposición.

#### 4.3. Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente

Recomendaciones no específicas. En caso de duda, solicite atención médica Notas para el médico

inmediatamente.

#### SECCIÓN 5: Medidas de lucha contra incendios

#### 5.1. Medios de extinción

Medios de extinción

adecuados

Extinguir con los siguientes medios: Dióxido de carbono (CO2). Químicos secos, tierra,

dolomita etc. Agua.

## 5.2. Peligros específicos derivados de la sustancia o de la mezcla

Evitar respirar gases del incendio o vapores. Riesgos específicos

#### 5.3. Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios

Medidas protectoras durante la lucha contra el fuego

Mantenerse contra el viento para evitar los humos. No utilizar chorros de agua a presión como extintor, puede extender el incendio. Controlar el exceso de agua conteniendolo y

manteniendolo fuera de las alcantarillas y cursos de agua.

para los bomberos

Equipo de protección especial Utilizar un aparato de respiración autónomo de presión positiva (SCBA) y ropa protectora

adecuada.

## SECCIÓN 6: Medidas en caso de vertido accidental

#### 6.1. Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

Precauciones personales Suministrar una ventilación adecuada. No fumar, chispas, llamas u otras fuentes de ignición

cerca del derrame. Evitese el contacto con los ojos y la piel. Usar ropa de protección como se

describe en la Sección 8 de esta ficha de datos de seguridad.

#### 6.2. Precauciones relativas al medio ambiente

Precauciones ambientales No verter en desagües o cursos de agua o en el suelo. Los derrames o la descarga

incontrolada en cursos de agua deben ser reportados inmediatamente a la Agencia de Medio

Ambiente u otra autoridad competente.

## 6.3. Métodos y material de contención y de limpieza

Métodos de limpieza Absorber el derrame con incombustibles, material absorbente. Recoger y colocar en

> recipientes de eliminación de residuos adecuados y sellar firmemente. Contenedores con el material derramado deben llevar una etiqueta especificando el contenido y símbolo de

advertencia.

#### 6.4. Referencia a otras secciones

Referencia a otras secciones Usar ropa de protección como se describe en la Sección 8 de esta ficha de datos de

seguridad.

#### SECCIÓN 7: Manipulación y almacenamiento

#### 7.1. Precauciones para una manipulación segura

Precauciones de uso Suministrar una ventilación adecuada. Evitese el contacto con los ojos y la piel. Evitar la

inhalación de vapores. Manipúlese y ábrase el recipiente con prudencia. Prohibido comer, beber y fumar durante la utilización del producto. No usar en espacios confinados sin ventilación adecuada y/o sin respirador. No tirar los residuos por el desagüe. Deben ser

implementadas buenos procedimientos de higiene personal.

#### 7.2. Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

Precauciones de Almacene en el recipiente original herméticamente cerrado, en un lugar seco, fresco y lugar

almacenamiento bien ventilado.

7.3. Usos específicos finales

Uso específico final(es)

Los usos identificados para este producto están detallados en la Sección 1.2.

#### SECCIÓN 8: Controles de exposición/protección individual

#### 8.1 Parámetros de control

Comentarios sobre los ingredientes

WEL = Workplace Exposure Limits

#### 8.2 Controles de la exposición

Equipo especial de protección









Controles técnicos apropiados Proveer ventilación adecuada de escape general y local.

Protección de los ojos/la cara Gafas que cumpla con las normas aprobadas debe ser usadas cuando una evaluación del

riesgo indica que el contacto visual es posible. Se debe usar la siguiente protección: Gafas

protectoras contra salpicaduras químicas.

Protección de las manos Usar guantes protectores hechos de los siguientes materiales: Goma o plástico.

Otra protección de piel y

cuerpo

Usar delantal o ropa protectora en caso de contacto.

Medidas de higiene Suministrar una estación lavaojos y ducha de seguridad. Manténgase lejos de alimentos,

bebidas y piensos. Deben ser implementadas buenos procedimientos de higiene personal. Lavarse las manos y otras áreas contaminadas del cuerpo con agua y jabón antes de dejar el lugar de trabajo. Lavarse inmediatamente la piel que ha sido contaminada. Prohibido comer,

beber y fumar durante la utilización del producto.

Protección respiratoria Si la ventilación es insuficiente, debe ser usada una protección respiratoria adecuada.

#### SECCIÓN 9: Propiedades físicas y químicas

## 9.1. Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

AparienciaPastoso.ColorTostado.

Fecha de revisión: 06/04/2018 Revisión: 11 Fecha de remplazo: 27/08/2015

#### REPAIR COMPOUND HARDENER

Olor Leve. Amoniaco.

pН pH (solución concentrada): alkaline @ 20 °C

Punto de fusión N/D°C

Punto de ebullición inicial y

rango

>232°C @

Punto de inflamación >93°C TCC (Taza cerrada Tag).

Indice de evaporación <<1 (BuAc=1)

Presión de vapor <0.01mmHg @ °C

Densidad de vapor >1

1.55 @ 20 °C°C Densidad relativa

Solubilidad(es) N/D

9.2. Otros datos

Otra información No disponible.

#### SECCIÓN 10: Estabilidad y reactividad

#### 10.1. Reactividad

Reactividad Agentes oxidantes fuertes.

10.2. Estabilidad química

**Estabilidad** Estable a temperatura ambiente normal y cuando es usado como se recomienda.

#### 10.3. Posibilidad de reacciones peligrosas

Posibilidad de reacciones

No disponible.

peligrosas

## 10.4. Condiciones que deben evitarse

Condiciones que deben

evitarse

Evitar calor, llamas y otras fuentes de ignición. Evite el calor excesivo durante prolongados

periodos de tiempo. Evitar la exposición a alta temperaturas o luz de sol directa.

#### 10.5. Materiales incompatibles

Materiales que deben evitarse Evitar el contacto con los siguientes materiales: Agentes oxidantes fuertes. Hidrocarburos

clorados.

## 10.6. Productos de descomposición peligrosos

peligrosos

Productos de descomposición Los incendios o las altas temperaturas producen: Gases nitrosos (NOx). Óxidos de las

siguientes sustancias: Monóxido de carbono (CO). Dióxido de carbono (CO2).

Vapores/gases/humos de: Amoniaco o aminas.

## SECCIÓN 11: Información toxicológica

#### 11.1. Información sobre los efectos toxicológicos

Toxicidad aguda - oral

ETA oral (mg/kg) 500,0

Toxicidad aguda - dérmica

ETA dérmico (mg/kg) 1.100,0

Inhalación Irrita las vías respiratorias. Fecha de revisión: 06/04/2018 Revisión: 11 Fecha de remplazo: 27/08/2015

#### REPAIR COMPOUND HARDENER

Ingestión Irritante. Después de la exposición excesiva pueden incluir los siguientes síntomas: Nauseas,

vómitos. Dolor de estómago.

Contacto con la piel Puede ser absorbido por la piel. Irrita la piel. La exposición prolongada o repetida puede

causar irritación. Posibilidad de sensibilización en contacto con la piel. Posibilidad de

sensibilización o reacciones alérgicas en personas sensibles.

Contacto con los ojos Puede causar irritación severa en los ojos. Una sola exposición puede causar los siguientes

efectos adversos: Daño de la córnea.

#### **TETRAETILENPENTAMINA**

Toxicidad aguda - oral

Toxicidad oral aguda (LD<sub>50</sub> 3.990,0

mg/kg)

**Especies** Rata

ETA oral (mg/kg) 500,0

#### SECCIÓN 12: Información Ecológica

**Ecotoxicidad** Evítese su liberación al medio ambiente. El producto contiene una sustancia que es nociva

para los organismos acuáticos y que puede provocar efectos negativos a largo plazo en el

medio ambiente acuático.

12.1. Toxicidad

**Toxicidad** No se considera tóxico para los peces.

## 12.2. Persistencia y degradabilidad

Persistencia y degradabilidad No existen datos sobre la degradabilidad de este producto.

#### 12.3.Potencial de bioacumulación

Potencial de bioacumulación No hay datos sobre la bioacumulación.

12.4. Movilidad en el suelo

Movilidad No verter en desagües o cursos de agua o en el suelo.

#### 12.5. Resultados de la valoración PBT y mPmB

Resultados de la evaluación

Este producto no contiene sustancias clasificadas como PBT o vPvB.

#### 12.6. Otros efectos adversos

PBT y mPmB

Otros efectos adversos No disponible.

#### SECCIÓN 13: Consideraciones relativas a la eliminación

# 13.1. Métodos para el tratamiento de residuos

Información general Al manipular los residuos, se deben considerar las medidas de seguridad vigentes para el

manejo del producto.

Métodos de eliminación Eliminar los residuos a un vertedero autorizado de acuerdo con los requisitos de la Autoridad

de eliminación de residuos locales.

Clase de residuo 08 04 99

## SECCIÓN 14: Información relativa al transporte

#### 14.1. Número ONU

N ° ONU (ADR/RID) 1760 N ° ONU (IMDG) 1760 N ° ONU (ICAO) 1760 N ° ONU (ADN) 1760

## 14.2. Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas

Nombre apropiado para el transporte (ADR/RID)

CORROSIVE LIQUID, N.O.S. (TETRAETHYLENEPENTAMINE,

TRIETHYLENETETRAMINE)

Nombre apropiado para el

transporte (IMDG)

 ${\tt CORROSIVE\ LIQUID,\ N.O.S.\ (TETRAETHYLENEPENTAMINE,}$ 

TRIETHYLENETETRAMINE)

Nombre apropiado para el

transporte (ICAO)

 ${\tt CORROSIVE\ LIQUID,\ N.O.S.\ (TETRAETHYLENEPENTAMINE,}$ 

TRIETHYLENETETRAMINE)

Nombre apropiado para el

transporte (ADN)

CORROSIVE LIQUID, N.O.S. (TETRAETHYLENEPENTAMINE,

TRIETHYLENETETRAMINE)

## 14.3. Clase(s) de peligro para el transporte

Clase ADR/RID 8

Código de clasificación

ADR/RID

C9

Etiqueta ADR/RID 8

Clase IMDG 8

Clase/división ICAO 8

Clase ADN 8

#### Etiquetas de Transporte



## 14.4. Grupo de embalaje

Grupo empaquetado ADR/RID III

Grupo empaquetado IMDG III

Grupo empaquetado ADN III

Grupo empaquetado ICAO III

# 14.5. Peligros para el medio ambiente

Sustancia contamiante peligrosa/contaminante marino

No.

# 14.6. Precauciones particulares para los usuarios

SmE F-A, S-B

Categoría de transporte ADR 3

Código de acción de

2X

emergencia

Número de Identificación de

Riesgos (ADR/RID)

Código de restricción del túnel (E)

14.7. Transporte a granel con arreglo al anexo II del Convenio MARPOL y el Código IBC

#### SECCIÓN 15: Información reglamentaria

## 15.1. Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o la mezcla

Reglamento (CE) nº 1272/2008 del Parlamento Europeo y del Consejo de 16 de Diciembre Legislación de la UE

de 2008 sobre clasificación, etiquetado y envasado de sustancias y mezclas (modificada).

#### 15.2. Evaluación de la seguridad química

Ninguna evaluación de la seguridad química has sido llevada a cabo.

80

#### SECCIÓN 16: Otra información

Fecha de revisión 06/04/2018

Revisión 11

Fecha de remplazo 27/08/2015

Indicaciones de peligro en su H302 Nocivo en caso de ingestión. totalidad

H312 Nocivo en contacto con la piel.

H314 Provoca quemaduras graves en la piel y lesiones oculares graves.

H317 Puede provocar una reacción alérgica en la piel.

H318 Provoca lesiones oculares graves.

H411 Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. H412 Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

Esta información se refiere únicamente al material específico mencionado y puede no ser válida para dicho material, usado en combinación con cualquier otro material o en cualquier proceso. Esta información es, para su conocimiento y entendimiento de la empresa, exacta y fiable a partir de la fecha indicada. Sin embargo, ninguna garantía o representación se hace a la exactitud, fiabilidad o integridad. Es responsabilidad del usuario asegurarse de la idoneidad de estas informaciones para su propio uso particular.